



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Nova Scotia
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9
Nova Scot

Title - Sujet Spring Water		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0102-170124/A		Date 2016-06-01
Client Reference No. - N° de référence du client W0102-17-0124		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier HAL-6-77031 (409)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-409-9863		
Date of Original Request for Standing Offer		2016-05-20
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-08		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Taylor, Kathie		Buyer Id - Id de l'acheteur hal409
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5510 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0102-170124/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0102-17-0124

Amd. No. - N° de la modif.
01
File No. - N° du dossier
HAL-6-77031

Buyer ID - Id de l'acheteur
hal409
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification no 01

I. Les questions suivantes ont été posées par l'industrie :

Q1: Il est obligatoire pour le fournisseur choisi d'être membre de l'Association canadienne de l'eau embouteillée ou un membre de l'Association de l'Ontario de l'eau embouteillée?

R1 : Non

Q2 : L'eau pure est acceptable pour l'offre à commandes?

R2 : Oui, l'eau purifiée ou au printemps est acceptable.

II. Pour plus de précisions, l'invitation est modifiée comme suit :

PARTIE 1, 1.2 Sommaire

Supprimer : d'eau de source embouteillée

Inscrire : bouteille d'eau purifiée ou embouteillée d'eau de source

Annexe A:

Supprimer: Le fournisseur doit être membre de l'Association canadienne des eaux embouteillées ou l'Association l'Ontario des eaux embouteillées.

Supprimer : d'eau de source embouteillée

Inscrire : bouteille d'eau purifiée ou embouteillée d'eau de source

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.